Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2305/2003
av den 29 december 2003
om öppnande och förvaltning av en gemenskapstullkvot för import av korn från tredje land

(EGT L 342, 30.12.2003, s. 7)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Kommissionens förordning (EG) nr 777/2004 av den 26 april 2004	L 123	50	27.4.2004

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2305/2003

av den 29 december 2003

om öppnande och förvaltning av en gemenskapstullkvot för import av korn från tredje land

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål ([1]), särskilt artikel 12.1 i denna, och

av följande skäl:

(1) Efter handelsförhandlingar som ledde till att det ingicks avtal i form av skriftväxling med Kanada och Amerikas förenta stater, vilka godkändes genom rådets beslut 2003/253/EG ([2]) respektive 2003/254/EG ([3]), har gemenskapen ändrat importvillkoren för vanligt vete av medelkvalitet och låg kvalitet samt korn, genom att importkvoter införts från och med den 1 januari 2003. När det gäller korn har gemenskapen beslutat att ersätta preferensmarginalsystemet med två tullkvoter, dels en tullkvot för maltkorn, dels en tullkvot för korn, vilken regleras genom kommissionens förordning (EG) nr 2376/2002 ([4]).

(2) Genom förordning (EG) nr 2376/2002 öppnas en tullkvot på 300 000 ton för import av korn med KN-nummer 1003 00 från tredje land, och det görs undantag från förordning (EEG) nr 1766/92. Med anledning av ändringen av artikel 10.2 i förordning (EG) nr 1766/92 genom förordning (EG) nr 1104/2003 när det gäller beräkningen av importtullar för vissa spannmål, har denna tullkvot blivit definitiv. Det kan således inte längre medges undantag genom förordning (EG) nr 2376/2002. Av tydlighets- och insynsskäl är det därför lämpligt att upphäva nämnda förordning och ersätta den med en ny förordning.

(3) Den 1 maj 2004 kommer Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien att bli medlemmar i Europeiska unionen. Eftersom tullkvoten för import av 300 000 ton korn är en årlig kvot som fördelas varje vecka från och med den 1 januari 2004, är det möjligt att kvoten kommer att vara slut eller till stor del förbrukad vid det planerade anslutningsdatumet. Det bör därför endast för 2004 fastställas särskilda bestämmelser som gör det möjligt för de nya medlemsstaterna att utnyttja dessa kvoter.

(4) För att importen av korn som omfattas av denna tullkvot skall skötas korrekt och inte ske i spekulativt syfte bör det fastställas att importlicenser skall utfärdas för denna import. Dessa licenser bör, inom ramen för fastställda kvantiteter, utfärdas efter ansökan från de berörda aktörerna, och om så blir nödvändigt, efter fastställande av en nedsättningskoefficient för de kvantiteter för vilka ansökningar inlämnats.

(5) För att säkra en god förvaltning av denna kvot är det lämpligt att fastställa tidsfrister för inlämnande av ansökningar om licens liksom vilka uppgifter som skall ingå i ansökningarna och i licenserna.

(6) För att ta hänsyn till leveransvillkoren bör det fastställas undantagsbestämmelser om licensernas giltighetstid.

([1]) EGT L 181, 1.7.1992, s. 21. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1104/2003 (EUT L 158, 27.6.2003, s. 1).
([2]) EUT L 95, 11.4.2003, s. 36.
([3]) EUT L 95, 11.4.2003, s. 40.
([4]) EGT L 358, 31.12.2002, s. 92. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1113/2003 (EUT L 158, 27.6.2003, s. 24).

▼B

(7) För att säkra en effektiv förvaltning av kvoten är det lämpligt att medge undantag från kommissionens förordning (EG) nr 1291/2000 av den 9 juni 2000 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser samt förutfastställelselicenser för jordbruksprodukter [1], vad gäller möjligheterna att överlåta licenser och toleransen för kvantiteter som övergår till fri omsättning.

(8) Det är också nödvändigt att den säkerhet som skall ställas för importlicenserna fastställs på en relativt hög nivå genom undantag från artikel 12 i kommissionens förordning (EG) nr 1342/2003 av 28 juli 2003 om särskilda tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser för spannmål och ris [2].

(9) Det är viktigt med ett snabbt och ömsesidigt informationsutbyte mellan kommissionen och medlemsstaterna om de kvantiteter som omfattas av ansökningar och de kvantiteter som importeras.

(10) Förvaltningskommittén för spannmål har inte avgivit något yttrande inom den tid som dess ordförande har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Härmed öppnas en tullkvot på 300 000 ton för import av korn med KN-nummer 1003 00.

2. Tullkvoten skall öppnas den 1 januari varje år. Importtullen inom tullkvoten skall vara 16 euro per ton.

För de produkter som avses i den här förordningen och som importeras utöver den kvantitet som anges i punkt 1 i denna artikel, skall artikel 10.1 i förordning (EEG) nr 1766/92 gälla.

För 2004 skall andra stycket gälla vid import utöver de kvantiteter som fastställs i punkt 3 i denna artikel för den berörda perioden.

3. För 2004 skall den årliga kvoten delas upp i två delmängder för följande perioder:

a) Delmängd 1 för perioden 1 januari–30 april 2004: 100 000 ton.

b) Delmängd 2 för perioden 1 maj–31 december 2004: 200 000 ton.

De kvantiteter inom delmängd 1 som inte utnyttjas kommer automatiskt att föras över till delmängd 2.

Artikel 2

För all import inom den kvot som anges i artikel 1.1 skall en importlicens utfärdad i enlighet med förordning (EG) nr 1291/2000 uppvisas, om inget annat anges i den här förordningen.

Artikel 3

1. Ansökningarna om importlicens skall inlämnas till de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna varje måndag senast kl. 13.00 lokal tid i Bryssel.

Varje licensansökan skall avse en kvantitet som inte får överstiga den kvantitet inom varje delkvot som är tillgänglig för import av produkten i fråga under den berörda perioden. Den sökande får endast lämna in en licensansökan i den berörda medlemsstaten.

För 2004 får den kvantitet som avses i andra stycket inte överstiga den kvantitet som finns tillgänglig för import av den berörda produkten under den berörda perioden.

[1] EGT L 152, 24.6.2000, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 325/2003 (EUT L 47, 21.2.2003, s. 21).

[2] EUT L 189, 29.7.2003, s. 12.

▼B

2. Senast kl. 18.00 lokal tid i Bryssel samma dag som licensansökningarna lämnas in skall de behöriga myndigheterna via fax skicka ett meddelande till kommissionen, enligt förlagan i bilagan, samt meddela den totala summan av de kvantiteter som angetts i ansökningarna om importlicens. Det skall skickas ett sådant meddelande även om det inte lämnats in någon ansökan i en medlemsstat. Denna information skall lämnas separat från den som lämnas för andra ansökningar om importlicenser för spannmål.

Om medlemsstaten inte lämnar något meddelande till kommissionen inom den fastställda tidsfristen, skall kommissionen förutsätta att det inte lämnats in någon ansökan i den berörda medlemsstaten.

3. Om summan av de kvantiteter som beviljats sedan årets början och den kvantitet som avses i punkt 2 överstiger kvoten för det berörda året, skall kommissionen fastställa en enhetlig nedsättningskoefficient för de kvantiteter för vilka ansökningar lämnats in, senast den tredje arbetsdagen efter det att ansökningarna lämnades in.

För 2004 skall de enhetliga nedsättningskoefficienter som avses i första stycket fastställas om de totala kvantiteter som beviljats sedan början av perioden och de kvantiteter som avses i punkt 2 överstiger kvoten för den berörda perioden.

4. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 3 skall licenserna utfärdas den fjärde arbetsdagen efter det att ansökan lämnades in. Senast klockan 18.00 lokal tid i Bryssel samma dag som licenserna utfärdas skall de behöriga myndigheterna, via fax till det nummer som anges i bilagan, meddela kommissionen summan av de kvantiteter för vilka importlicenser utfärdats den dagen.

Artikel 4

Importlicenserna skall vara giltiga under 45 dagar efter den dag då de utfärdas. Licensens giltighetstid skall räknas från och med dagen för det faktiska utfärdandet, i enlighet med artikel 23.2 i förordning (EG) nr 1291/2000.

Artikel 5

Genom undantag från artikel 9 i förordning (EG) nr 1291/2000 får rättigheterna enligt importlicensen inte överföras.

Artikel 6

Genom undantag från artikel 8.4 i förordning (EG) nr 1291/2000 får den kvantitet som övergår till fri omsättning inte överstiga den som anges i fälten 17 och 18 i importlicensen. Därför skall siffran 0 skrivas in i fält 19 i licensen.

Artikel 7

Ansökningarna om importlicens och importlicenserna skall innehålla följande:

▼M1

a) I fält 20 någon av följande uppgifter:

— Reglamento (CE) nº 2305/2003
— Nařízení (ES) č. 2305/2003
— Forordning (EF) nr. 2305/2003
— Verordnung (EG) Nr. 2305/2003
— Määrus (EÜ) nr 2305/2003
— Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2305/2003
— Regulation (EC) No 2305/2003
— Règlement (CE) nº 2305/2003
— 2305/2003/EK rendelet
— Regolamento (CE) n. 2305/2003
— Reglamentas (EB) Nr. 2305/2003
— Regula (EK) Nr. 2305/2003

▼M1

— Regolament (KE) Nru 2305/2003
— Verordening (EG) nr. 2305/2003
— Rozporządzenie (WE) nr 2305/2003
— Regulamento (CE) n.º 2305/2003
— Nariadenie (ES) č. 2305/2003
— Uredba (ES) št. 2305/2003
— Asetus (EY) N:o 2305/2003
— Förordning (EG) nr 2305/2003

▼B

b) I fält 24, uppgiften ”16 euro per ton”.

Artikel 8

Genom undantag från artikel 12 a och b i förordning (EG) nr 1342/2003 skall säkerheten vara 30 euro per ton för de importlicenser som avses i den här förordningen.

Artikel 9

Förordning (EG) nr 2376/2002 skall upphöra att gälla.

Artikel 10

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 2004.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼B

BILAGA

FÖRLAGA TILL DET MEDDELANDE SOM AVSES I ARTIKEL 3.2 (*)

Importkvot för korn öppnad genom förordning (EG) nr 2305/2003

Vecka fr.o.m. … t.o.m. …

Kvot/Produkt	Aktörens nr	Begärd kvantitet (ton)	Ursprung

(*) Meddelande som skall skickas via fax till nummer (32-2) 295 25 15.